

## Leiser nannt' ich deinen Namen

Text by *Johann Georg Jacobi* (1740-1814)

Set by *Franz Joseph Haydn* (1732-1809), Hob. XXVIa #3

<b>Leiser</b>	<b>nannt'</b>	<b>ich</b>	<b>deinen</b>	<b>Namen;</b>
[ˈlaːe.zə	nant	ʔɪç	ˈdaːe.nən	ˈnaː.mən]
Softly	called	I	your	name;

*(I called your name softly;)*

<b>Und</b>	<b>mein</b>	<b>Auge</b>	<b>warb</b>	<b>um</b>	<b>dich:</b>
[ʔunt	maːen	ˈʔaːo.gə	varp	ʔum	dɪç]
and	my	eye	courted		you:

*(and my eye sought you out:)*

Liebe Chloe! Näher kamen  
Unser beider Herzen sich.

O, es war ein süßes Neigen;  
Bis wir endlich, Mund an Mund,  
Fest uns hielten, ohne Zeugen–  
Und geschlossen war der Bund!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

